

original: - 158
 kopie an: - 166 152 164 250 266 268 177 338
 260 281 er ry cm

new york 15.6.84 13.20

145 hhhhh

an	M.H. Buj mth				
datum	14.6				20.2
visa	H. Buj				1
					18 JUN 1984
					o. 717-27(3)

fuer eda: staatssekretaer

kopie an: botschafter muheim, emd, ggst, politische abteilung 11,
 eidgenoessisches luftamt, information und presse, voelkerrechts-
 direktion, politisches sekretariat

informelle anfrage uno-generalsekretaer betreffend
 einsatz untso-ueberwachungsflugzeug

wie euch genaess telefonischer vororientierung an herrn uhl
 bereits bekannt, hat commandante o'sullivan, mitarbeiter des
 militaerberaters des uno-generalsekretaers, brigadier-general
 timothy k. dibuama, mit hofer in folgender angelegenheit kon-
 takt aufgenommen:

1. perez de cuellar (pc) ist es aufgrund einer quote humani-
 taeren initiative unquote gelungen, einwilligung irans und iraks
 zu erhalten, ab 12.6.84, 00.01 uhr, gmt, gezielte angriffe auf
 zivilbevoelkerung zu unterlassen (mein telefax vom 12.6.84, ad
 370.1 iran/irak - eh/bi). pc fuehrte diese initiative weiter,
 um mit einwilligung beider parteien ueberwachungsmechanismen
 dieser uebereinkunft zu etablieren. seine bemuehungen fuehrten
 am 14.6.84 zu grundsaeztlicher zustimmung der konfliktparteien.

2. demnach sollen genaess o'sullivan beobachterteams aus dem
 untso-kontingent finnlands, schwedens, oesterreichs und irlands
 in bagdad und teheran stationiert werden, um hierauf von dort
 aus nach bedarf im kampfgbiet inspektionen vornehmen zu koennen.

zum transport der teams von jerusalem nach bagdad und teheran
 sieht uno-generalsekretaer das von der schweiz finanzierte
 ueberwachungsflugzeug vor.

3. zur finalisierung dieses arrangements fehlt nun noch die
 formelle einwilligung teherans. irak hat bereits zugesagt.
 ferner stehen auch noch betreffend verwendung untso-teams die
 einwilligungen oesterreichs und irlands aus, die jedoch nach
 vorliegen einer positiven iranischen antwort verzugslos ein-
 treffen duerften. sobald alle diese zusagen erteilt sind,
 duerfte diese mission via diego cordovez eine formelle anfrage
 perez de cuellars erhalten, worin er um einwilligung fuer ein-
 satz des untso-flugzeuges fuer den transport jerusalem-bagdad
 und jerusalem-teheran ersucht.

die maschine soll dabei von einer schweizer crew bestehend aus
 (schreibweise ohne gewaehr) willi getcer, pedro albert,

kopie ging an: - emd, ggst
 - eidg. luftamt

e . 5 1 8 2

+++++

15.6.84 21h45 -t-



- 2 -

andreas hegnauer, roman zabiello pilotiert werden.

werde euch formelles gesuch, das zwischen heute nachmittag und sonntagabend bei mir eintreffen kann, sogleich zustellen.

4. mission haelt schweizerische einwilligung dann fuer unproblematisch, sobald alle interessierten parteien zustimmung erteilt haben, problem flugsicherheit koennen wir von hier aus nicht ueberblicken.

5. nehme daher zur kenntnis, dass herr andre von graffenried unterzeichnetem telefonisch bereits provisorische zustimmung erteilt hat, erwarte jedoch nach eintreffen formeller uno-anfrage noch definitive bestaetigung durch eda, da es sich um einsatz handelt, der moeglicherweise nicht durch diesbezuglichen vertrag schweiz-uno abgedeckt ist, de jure ginge es daher eventuell um vertragsaenderung, die formell gesehen einwilligung bundesrat bedingen koennte, zumal ja bund kriegsrisiko deckt.

6. tant la soussignee que m. hofer ont tenu a souligner a l'egard de graffenried qu'il s'agit d'une decision qui depasse de beaucoup dans toutes ses implications pratiques et politiques, notamment celles qui touchent a la securite de l'avion, un probleme de simple routine, sur le fond on doit evidemment se feliciter des progres de la mediation du secretaire general dans la solution d'un conflit si grave pour la paix du monde et menacant la securite de l'europe elle-meme. il est dans l'interet de la suisse de contribuer au succes d'une action qui est aussi humanitaire. neanmoins comme l'extension des conditions d'emploi de notre avion va bien au-dela des decisions anterieures du conseil federal a son sujet, il importe aussi a mon avis de bien preciser certains points, notamment les competences et responsabilites respectives, aux nations unies, probleme de l'information de l'opinion publique se pose aussi.

7. soussignee peut etre atteinte pendant week-end chez elle (988.5771) jusqu'a 8h30 samedi matin puis au numero (516 - 283.4093). hofer atteignable au (212 - 879.7422). pometta.

swissobser